

Največji slovenski dnevnik  
v Zedenjenih državah.  
Velja za vse leto ... \$3.00  
Za pol leta ..... \$1.50

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily  
in the United States  
Issued every day except Sundays  
and Legal Holidays.  
50,000 Readers

TELEFON PIBARNE: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PIBARNE: 4687 CORTLANDT.

NO. 303. — ŠTEV. 303.

NEW YORK, WEDNESDAY, DECEMBER 27, 1916. — SREDA, 27. DECEMBRA, 1916.

VOLUME XXIV. — LETNIK XXIV.

## Nemška vlada je odgovorila na noto predsed. Wilsona.

**NEMČIJA PREDLAGA, DA BI SE DELEGATI BOJUJOČIH SE DRŽAV ČIMPREJ SESTALI IN ZACELI RAZPRAVLJATI O MIRU. — RUSIJA JE ZA NADALJEVANJE VOJNE. — GOVOR RUSKEGA ZUNANJEGA MINISTRA. — DRŽAVNA KONFERENCA V ANGLIJI. — MIROVNA NOTA JUŽNOAMERIŠKIH DRŽAV. — CILJI ZAVEZNIŠKIH DRŽAV ŠE NISO DOSEŽENI.**

Berlin, Nemčija, 26. decembra. — Nemška vlada je izročila danes ameriškemu poslaniku Gerardu odgovor na noto predsednika Wilsona.

Nemčija predlaga v imenu vseh svojih zaveznikov, da bi se čimprej vršila konferenca delegatov vseh bojujočih se držav. Pri tej priliki naj bi vsak pojasnil svoje mnenje. Na ta način bi se napravilo pot k nadaljnimi mirovnim poganjem.

Besedilo note se glasi:

Nemška cesarska vlada je sprejela velikodušno priporočilo predsednika Združenih držav, da naj bi se vstanovilo bazo za doseg trajnega miru. O njej je razpravljalna v istem duhu priateljstva kot ga priporoča predsednik.

Predsednik je pojasnil vse, kar mu leži na sreču in nam pripustil, da si izberemo pot, po kateri bi se dalo to dosegči.

Po mnenju nemške vlade bi bila najpripravnnejša pot do skorajnjega cilja takojšnje pojasnjenje stališča vseh bojujočih se držav.

V smislu svoje izjave, katero je podala 12. decembra prosi, naj se sestanejo delegati vseh bojujočih se držav v kakem neutralnem mestu in naj pojasnijo svoje mnenje. Kakor hitro bo napolčil ta trenutek, bo v tej vzvišeni nalogi sodeloval z Združenimi državami.

Enake note so bile izročene ameriškemu poslaniku v Sofiji, Carigradu in na Dumaju.

**Buenos Aires**, Argentina, 26. decembra. — Argentina, Brazilija in Chile, južno-ameriške republike, bodo sledile vzgledu predsednika Wilsona ter poslate bojujočim se in neutralnim državam enako noto kot jo jim je poslal predsednik Wilson.

Skoraj vse južnoameriško časopisje je ta korak predsednika Wilsona zelo navdušeno pozdravilo.

**London**, Anglija, 26. decembra. — Pozno zvečer je bilo razglaseno, da je sklical kralj Jurij posebno državno konferenco, ki naj se vrši prejkomogoče v kakem mestu.

Delegati bodo razpravljalni o nadaljevanju vojne oziroma o bodočem miru. Pri konferenci bodo navzoči tudi zastopniki Indije.

Konferenca se bo vršila morda še tekom tega tedna.

**Pariz**, Francija, 26. decembra. — Danes se je vršil tukaj narodni kongres francoskih socialistov. Pri tej priliki je govoril tudi član angleškega kabineta Arthur Henderson.

Rekel je, da je zdaj dosežena najnevarnejša točka vojne in da bosta morali tekom prihodnjih par mesecov prestat angleška in francoska socialna demokracija najtežjo izkušnjo.

Po njegovem mnenju ne gre v tej vojni za materialne stvari, pač pa za velik duševni konflikt, od kojega izida so odvisni vsi ideali. V slučaju da bi zdaj, ko se nahaja Nemčija na vrhuncu svojih zmag, sklenili zaveznički mir, bi to pomnilo zmago nemškega imperializma.

V Angliji je vse prepričano, da mir prej ne bo mogoč, dokler ne bodo poravnane vse prejšnje krivice in dokler ne bo imela Anglija garancij za bodočnost.

**London**, Anglija, 26. decembra. — Ruski zunanjji minister Pokrowski se je včeraj dolgo časa posvetoval z zastopniki petrogradskega časopisa. V svojem govoru je rekel, da ni prišlo med Rusijo in njenimi zaveznički domnikih differenc. Zveza med Rusijo, Francijo in Veliko Britanijo se bo po vojni izpremenila v veliko in mogočno gospodarsko zvezo.

Sedanjo vojno se mora nadaljevati do konca.

Glede note predsednika Wilsona je rekel, da nota nikakor ne bo izpremenila sedanjega političnega položaja.

Ruska vlada je odločno proti noti nemške vlade in proti noti predsednika Wilsona.

**Petrograd**, Rusija, 26. decembra. — Tukajšnji časopis "Red" se bavi na dolgo in široko z odgovorom, ki ga bodo podali zaveznički Nemci ter pristavlja, da je vsled sedanjega vojaškega položaja še nemogočo pojasniti ciljev zavezničkov. Med drugim je rekel tudi sledeče:

— Italija še ni dobila Trsta, Francija še nima svoje trdne meje ob Renu; Anglija še ni razdejala nemškega brodovja; nemške armade še niso popolnoma poražene.

Dokler ne bo vse to dosegeno, ni nikakega govora o pogajanju.

### Mehika.

Še zdaj se ne ve, če je Carranza potrdil pogodbo. — Z dvema točkama nikakor ni zadovoljen.

Washington, D. C., 26. dec. — Do danes pozno v noč še ni bilo znano, ne vladi, ne mehiškemu poslaništvu, ako je Carranza sprejel pogodbo, katero so sklenili ameriški in mehiški delegati v Atlantic City. Oni, ki so z mehiško vlado v ozki zvezbi in si na vso moč prizadevali, da bi Carranza pregovorili, da bi sprejel in potrdil to pogodbo, so mnem, da bo butri prisel povljen odgovor.

Dve točki sta, katerih Carranza ne mara sprejeli in sicer prvič, ko si Združene države pridržajo pravico, poslati svoje čete v Mehiko, tako bi Villovi pristaši zoper napadli kako ameriško mesto; v drugič pa zahtevajo Združene države da se odpoklicje Pershingove ekspedicije odgovori pod ravno istimi pogaji. Ameriška vlada pa se je zavezala odpoklicati svoje čete v 40 dneh.

Carranzov zastopnik je brzojavil svojemu predstojniku, naj se več ne brani podpisati zapisa in naj s tem pomaga Mehiku zoper prevrostiti z ameriškim dejanjem.

Ako Carranza ne sprejme pogodbe, potem se bodo delegati razšli in ameriške čete ostanejo še dalje v Mehiku. Zato se domneva, da bo Carranza pogoje sprejel, samo da grejo ameriške čete iz Mehike.

Washington, D. C., 26. dec. — Nicforo Zambrano, katerega je Carranza poslal v Washington v posebni misiji, je danes dolgo konfiriral z namestnim zunanjim tajnikom Polkom. Zambrano je razložil natančne vzroke, zakaj se Carranza brani sprejeti pogoje, kateri so sprejeli zastopniki obič vlad.

New York, N. Y., 26. decembra. — Louis Cabrera, predsednik mehiške delegacije je izjavil danes pooldne, da ni resnica, katero se ti di, da bo Carranza do danes odgovoril, ali sprejme, ali ne.

General Carranza ni svojega mnenja izpremenil in ostaja na stališču, katero je zavzel. Sploh pa se je konferenca v novembру odgodila do 2. januarja: in sicer bi se moralova vršiti v New Yorku ali v Philadelphiji.

### Sneg po vseh Združenih državah.

Los Angeles, Cal., 26. decembra. — V 40 letih je danes v šestih zapal sneg v enem delu mesta. Skopnje je ravno tako hitro, kakor je zupal. Gore v tej okolici pa so pokrite s snegom.

Denver, Colo., 26. decembra. — V gorskih krajih tukajšnjega okoliša je temperatura znatno padla. Iz Modene v južnem delu države Utah naznanjajo, da je topomer kazal 24 stopnje pod ničelo, v Cheryenne pa 20.

Bismarck, N. D., 26. decembra. — Tukaj je bil hud snežen vihar. V zadnjih 34 urah je zapadol 17 palcev snega. To je največ v zadnjih 20 letih. Vihar je imel 33 milij hinstrosi na uro in temperatura je nadla na ničelo.

San Francisco, Cal., 26. dec. — V zapadnih državah vlada najhujši mraz v tej zimi. Celo v Los Angeles, kjer je v zadnjih 40 letih samo petkrat sneglo, je zapal sneg. V Helienu, Mont., je kazal topomer 29 stopnji pod ničelo. V vzhodnem delu države Washington je zapadol sneg ved kot en čevezl vlači iz vzhodnih držav imajo večje zanudne. V južnem-zvodnem Novejši stoji topomer na ničeli in v Fresno etonut. Cal., je sneg že veli visok.

### Omejnice se spreminja.

Chicago, Ill., 26. decembra. — Vsi sledi poročila, da so evropske države sklenile vojne pogodbe za dohavo domne, in da je že več parnikov na noto v Ameriko, je cena omejnic zmanjšana nekoliko. Ko pa se je izvedelo, da je Nemčija odgovorila na noto, je

**VSEM NAROČNIKOM, ČLATELJEM IN PRIJATE LJEM NAŠEGA LISTA SREĆNO IN VESELO NOVO LETO!**

Uredništvo in upravnostvo  
"GLAS NARODA".

### Pomorska bitka.

**Avstrijsko brodovje je potopilo dve zavezniški bojni ladji. — Bitka se je vrnila v ožini Otranto. — La dje se pogebnile.**

Berlin, Nemčija, 26. decembra. — Kakor poroča avstrijska admiraliteta, so Avstrije v zadnjih pomorskih bitkih v Otrantu potopili dve zavezniški patrolni ladji in poškodovali 4 druge vojne ladje. Dva avstrijska torpedna rušilec sta bila zadeta. Dobesedno poročilo se glasi:

V noči od 22. do 23. decembra so napadli štirje avstro-ogrski torpedni rušilec v morski ožini Otranta. Zavezniške bojne ladje in so potopili dve oboroženi patrolni ladji. Ko se so vračali, jim je zavstavilo pot najmanj 6 torpednih rušilev, ki so bili večji in hitrejši kot naši. Razvili se je bud hoj. Nek sovražni rušilec je pričel goreti in zadeli smo večkrat tri rušilec v ne veliki razdalji. Sovražne ladje so na to pogebnile.

Zadeta sta bila dva naša rušilec, en moč je bil ubit, eden pa ralen.

### Brodovje za varstvo parobrodstva.

Boston, Mass., 26. decembra. — Na tej strani Atlantika se nahaja močno zavezniško vojno brodovje, ki se oficijelno imenuje brodovje za varstvo parobrodstva.

Italija, 26. decembra. — Italija od sedanje situacije še npridaje miru. Novi razred, to j. 1898 leta rojeni so bili pozvani, da se zglašajo, do 1. januarja. S tem bo italijanska armada zelo ojačana. Vrhla tega izdeluje 2500 tovarne oružje in municijo.

Od snežnih trentinskih vrhov

Adrije ob božičnih praznikih n

bilo posebnih bojev, le tu pa tam

je bila kaka praska. V gorah j

snež 15 čepljev visok.

Petrograd, Rusija, 26. dec. — Rusko vojno poročilo pravi, da Nemci obstreljujejo vasi Pieniak in Majulow. Ravno tako obstreljujejo tudi naše postojanke na viši na vzhodno od Svitelniki in Brzezani.

Berlin, Nemčija, 26. decembra. — Nemško vojno poročilo se glasi: — Na spodnjem teku reke Stohod s artillerističnimi boji nadaljujejo. Se vrnzahodno od Luska so nemške čete po uspešnem napadu vje le 16 Rusov.

Hrvatje se ne bodo vdeležili k ognjišču ogrskega kralja.

London, Anglija, 26. decembra. — Poručilo "Exchange Telegraph", pravi, da so vse priprave za krovanje ogrskega kralja dovršene in se bo izvršilo ravno tako sijajno v 16 Rusov.

Ke res hrvaška opozicija ne stri

na s tem, da bi se vršilo kronanje

v tem času tako slovesno, zato so

odklonili povabilo za vdeležbo pri

kronanju.

Dr. Pavelić, predsednik opozi-

cije, je povabilo odklonil in imenu

treh opozicionalnih strank: člani

opozicije so nato zapustili zbor-

nico.

Tornado v Arkansusu.

Little Rock, Ark., 26. decembra. — V južnem srednjem delu države Arkansas je bil močan tornado in število ubitih znaša med 17 in 70;

zatančnega poročila o tem še ni.

Znano je samo, da so bile v Eng-

land ubite 4 osebe, v Keo pa 17;

več jih je bilo tudi ubitih na pri-

simi farmi pri Tusku.

### Z raznih front.

Nemci so napravili čisto nov sistem zakopov ob celi francoski fronti. — Lahko poročajo o uspehih.

Berlin, Nemčija, 26. decembra. — Ker so v poslednjih štirih tednih boji ob Somuni skoraj popolnoma prenehali, je bilo Nemcem mogoče, da so napravili popolnoma nov sistem zakopov ob celi francoski fronti.

Isto poročilo pravi, da je ta boj, ki se je pričel 1. julija, za sedaj odgonen. Ker so Nemci sedaj za kopje popravili, oziroma na novo, napravili, je to znamenje, da nemška moč ob Somuni ni vnicena in da so francoski izgube bile zastonj. Ker so prepričani, da se bo boji zopet pričeli, se sedaj moč na vtrjujejo.

Novi zakopi so prav posebne vrste in veliko bolj vtrjeni kot vsesodanji.

Da se je bojevanje ob francoski fronti v resnici vstavilo, dokazuje dejstvo

# "GLAS NARODA"

(Slovenian Daily.)

Owned and published by the  
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY  
(a corporation.)

FRANK SAKSER, President, LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and addresses of above officers:

82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

Za celo leto velja list za Ameriko in	Za pol leta za mesto New York..	2.00
Canada .....	\$30. Za Evropo za vse leto .....	4.50
Za pol leta.....	1.50 Za Evropo za pol leta.....	2.50
Za celo leto za mesto New York..	4.00 Za Evropo za četrt leta.....	1.70

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan izvzemni nedelj in praznikov.

**G L A S N A R O D A**

("Voice of the People")

Issued every day except Sundays and Holidays.

Subscription yearly \$3.00.

## Advertisement on agreement.

Dopis brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo.

Denar naj se blagovoli pošljati po — Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejmejo bivališče naznani, da hitreje najdemo naslovnika.

Dopisom in pošljatvami naredite ta naslov:

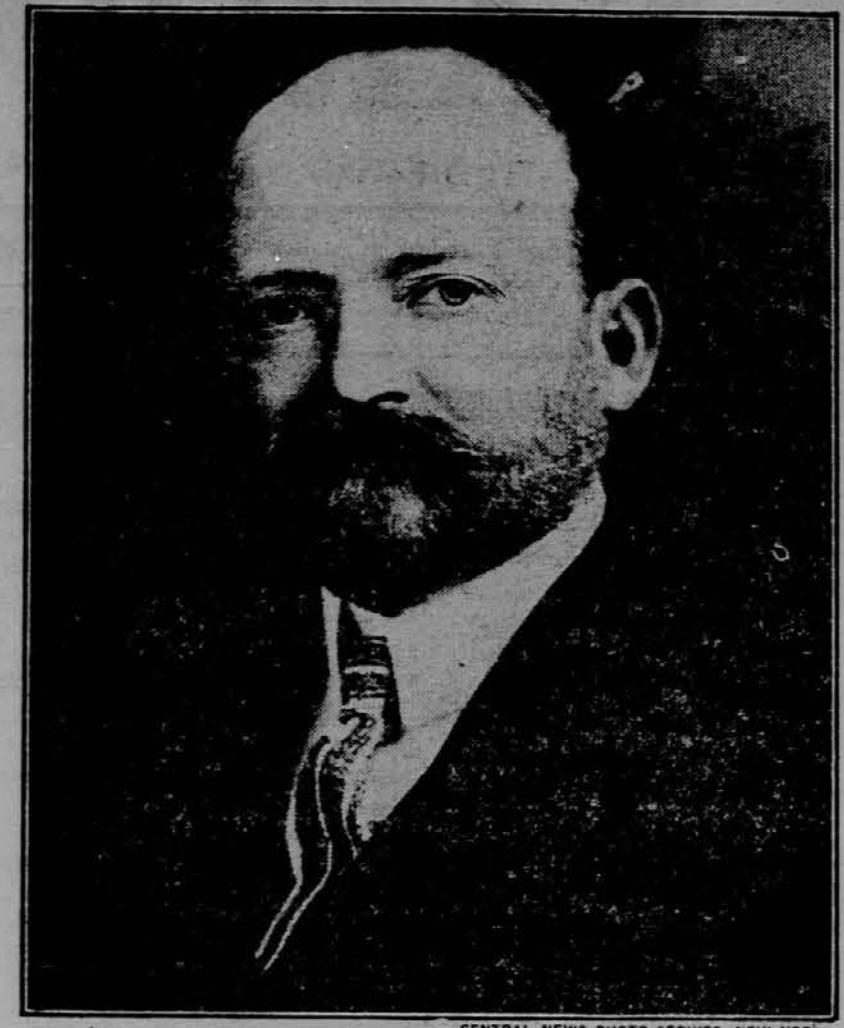
**G L A S N A R O D A**

New York City.

Telefon 4687 Cortlandt.



## Kaj je pravica?



CENTRAL NEWS PHOTO SERVICE, NEW YORK.

### JOHN W. GARRETT, NOVI AMERIŠKI POSLANIK NA NIZEMSKEM.

Sodnik pa gleda le v svoj zakonik.

Da izvrši veliko pravico, bi ne mogel izvršiti niti najmanjše krivice.

On ne pozna nobenega sličnega slučaja v preteklosti, nobenega lista v zakoniku, na katerega bi opiral to malo krivico.

Časnikarski poročevalci so pisali:

— Sodnik je bil milostljiv ter je dal di Martinu najmanjšo postavno določeno kazeno petih let. —

Da, on je bil milostljiv soglasno z zakonom dežele.

Neusmiljen, brezmejno in slepo neusmiljen je pa bil po zakoniku, ki nam pripoveduje o bratstvu med ljudmi, ki žive na tej zemlji.

Ali je bil to v resnici triumf pravice, da so poslali tega moža nazaj v ječo, ali je družba v resnici potrebovala takega zadoščenja?

**"The E. M."****Dopisi.**

Lorain, Ohio. — Pred kratkim se je sprložila po naši naselbinski prelepa misel: zgraditi si "Slovenski dom", kateri naj bi bil laste slovenske naselbine. Po izreku raznih društev smo prisili do zaključka, da se naj vrši skupna ali vstavnova seja dne 7. januarja 1917 ob 7. uri zvečer v g. Al. Virantovi dvorani. Rajaki, pomislite, kako nekaj koristnega bi bilo, aki bi imela naša društva zborovanja in veselice v svojem lastnem domu. Preteklo leto smo imeli več lepih iger, katere so predili naši slovenski šolarji. Te igre so se morale svedeti vršiti v tujih prostorih, za katere se je plačalo visoko stanarino. Ali bi mi Slovenei ne mogli imeti vse to v svojih prostorih? Odgovor je lahko: Združimo in potrudimo se vsi skupaj in lastovali bodoemo vse potrebne prostore. Toraj vsi na sejo gori omenjenega dne in "Slovenski dom" nam je zagotovljen! — Kar se tiče delavskih razmer, so se precej dobre, samo plača ne odgovarja sedanjim dragutji. — Društvo sv. Alojzija št. 19 J. S. K. J. je imelo svojo letno seje dne 17. decembra in je izvolilo slednje uradnike: predsednik Ivan Bučar, podpredsednik Fran Ule, tajnik Ivan Kunše, podtajnik Fran Jančar, blagajnik Ivan Zore. Pozdrav! — Ivan Kunše, tajnik.

(Opomba uredništva. — Zadnji čas je, da se zadeva glasila reši, kajti novo leto je blizu.)

Po vsakem procesu pa je prizivno sodišče stopilo vmes, kajti v zapiskih je našlo dovolj povoda za domnevno, da se ni v sodišču z mladim možem zadosti nepristransko postopalo.

Tako se je zgodilo, da so se vrata onega pekla v Sing Singu dvakrat zaprla za Martinom ter se dvakrat zopet odprala.

Skozi dolga štiri leta je živel med življnjem in protestjo na eni ter smrtno na drugi strani.

Citatelj ali si moreš le v sanjah predstavljeni, kakšna so bila čestva tega mladega Italijana, ko je stopil ven iz smrtne hiše in je bil v vsakem slučaju pred novim in hujšim bojem s pravico?

Če misliš, da moreš, potem opusti tako misel.

Tako izkustvo kot ga je imel di Martin, sega do globin obupa. Da izmerite to globino, mora biti zadeva vaša. Niti domišljija Dante-ja si ni izsilikala takega pekla kot je živa smrt v Sing Singu, v katerem se nahaja oni brezpozorni, življjenja moreči električni stol.

Grozote te smrtne hiše si človek lahko izsilika, ako prečita poročilo lista "Sun" glede di Martina, ki je stal pretekel petek pred sodiščem:

— Na prvi pogled bi mu človek prisodil šestdeset let, ko je stopil Karol di Martino v dvorano oddelka sodnika Crane, podpiran od spremljaveleca.

Njegovi lasje so bili beli, one mrtve, brezbaryne bele skrajne starosti. Njegova lica so bila vpadla kot dan za njimi nikakih zobov, ki bi jih držali na pravem mestu. Po celem obrazu je bilo opaziti na stotine črt in gub, kajih vsaka je tvorila svoje temne sence.

Sodnik je z ozirom na stanje mladega moža izrekel najmanjšo obsodbo — petih let.

Ko je slišal di Martino obsodbo, je skočil naprej, ter bi bil gotovo padel, da ga niso obdržali. Po lieu so mu lile solze, ko je s hvaležnim glasom vzklikanil:

— Sodnik, hvala Vam!

Ali je pravično, da mahajo obsodbe nalik nihalu' med dvema skrajnima obsodbama ali nima usmiljenje tudi svojih gotovih mer in ali je treba v resnici vedno izvesti postavo z vso strogostjo, ki je določena in ne po vzgledu in naukah usmiljenega Boga?

Zakaj bi se v navodilo, kako treba soditi, ne vrglo pogleda v smrtno hišo, kjer je bil Martino zaprt skoraj tri leta in kjer se ga je vsakega, kot večnost dolgega dne mamilo z upanjem na življenie ter strašilo s strahom smrti, kakor hitro je eden njegovih nesrečnih tovarišev prekorčil usodepolni prag?

Zakaj bi se v navodilo ne vrglo pogleda v ta zasivelji obraz, v te upadle oči in te bele lase, s katerimi je stal di Martino pretekel petek pred sodnikom ter čitalo, da je še neka višja postava, neka plemenitejša kot ona, katero je napravil človek in po kateri se meri grehe in kazni grešnikov?

kor si sami domišljajo. Zagotovljam vam, da se bodo vse tiskovine J. S. K. J. vedno naročale pri unijiskih tiskarnah, in sicer vedno tam, kjer bo najcenejše. Na vsaki najmanjši tiskovini bo unijiski znak, kar do sedaj ni bilo.

Matija Pogorelec, gospodarski odbornik.

**Rumunski zakladi.**

Kako velik je nemški plen v Rumuniji, se ne more natančno določiti, temveč se samo domneva. Prejšnja nemška poročila pravijo, da bodo z novim letom pričeli posiljati velike量ne žita in petroleja v Avstrijo in Nemčijo. Temu nasproti pa poročajo Anglezi, da so Rumunci razdejali, predvso se umaknili, večino petrolejskih vredcev in čistilnic.

Zelo veliko zanimanje vladu z ozirom na petrolejske vredce, kajti centralne države so se nadajajo, da bodo našli v Rumuniji velike zaklade petroleja, katerega jih je posebno v zadnjem času takoj pri manjkovalo. Največji vredci so bili med Plesci in Predeal prečez, proti kateremu kraju je prišel general Falkenhayn takoj spodjeti in najprej prodričati. Leta 1915 so dobili 1.500.000 ton petroleja in Nemčija je mislila, da so ga zadnje leto dobili še več, zato so bili mnenja, da bodo v petroleju dobili v Rumuniji neizmerna bogastva. Leta 1915 je dobila Avstrija in Nemčija iz Rumunije 98 odstotkov vsega petroleja.

Poročila pa pravijo, da so Rumuni, predvso se umaknili, razdelili vredce in čistilnice ter so celo župljali jarke do morja in izpostili petrolej iz rezervarjev v morje. Kar se je o tej stvari poročalo, centralne države niso zanimali in bo torej vsekakor resnejše. Potem takrat nemci niso zajeli tolikih zalog kot so pričakovali. Ako morajo sedaj še popraviti vse naprave, potem je nemogoče, da bi v kratkem pričeli izvajati petrolej v Nemčijo in Avstrijo.

Iščem svojega brata JOHNIA BAČNIKA. Ce kdo ve za njegov naslov, naj ga mi naznam, ali naj se pa sam javi. — Louis Bačnik, 1527 E. Madison St., South Side Sta., Omaha, Nebr. (27-28-12)

**VABILO NA 12LETNIKO,**  
katero prirede Slov. mladeničko podp. društvo

## Naša pesem.

Ker so si nekateri rojaki in rojakinja napačno tolmačili, hočem bolj natančno opisati, kaj pomenja seznam pesmi, ki so bile na vedenje v Glasu Naroda.

Na vsa določanja naj mi bo dovoljeno v odgovor na tem mestu, da jaz nimam zaloge s pesmami za prodajo. Na razpolago so samo določeni društvo, ki spadajo k Jugoslovanski Pevski Zvezi, Društvom, ki niso pri Zvezni, se posodi šele potem, ko pristopijo k Zvezni. Ostalim pa, ki žele vstavoviti pevsko društvo, pa nimajo sredstev za pričetek, naj se obrnejo na tajnika: P. Sroovišnik, Box 591, Forest City, Pa., ali pa na arhivarja: Ig. Hudé, 82 Cortlandt St., New York, N. Y. Tam dobite vsa navodila o pristopu k Zvezni, dobite tudi vse potrebe pesmi, toda samo v prepis. Zbirka slovenskih pesmi še sedaj v teh časih ni bogata, kajti iz domovine ne moremo dobiti novih. Zato si moramo pomagati na način, da eden drugemu posojujemo pesmi.

Prva potovica leta, kar je Zvezna vstanovljena, gre k zatonom. Najugodnejši čas za društva, ki žele pristopiti k Zvezni, je sedaj; vstopnina za osebo je 50¢ na pol leta. Prihodnji koncert bo v Clevelandu, Ohio, mesecu septembra 1917. Vsak društvo po pravilih Zvezne mora biti član pod leta, da se mora korporativno koncerta udeležiti. Toraj rojaki pevci, ne odlašajte, stopite v Zvezno, da v pesmi pokazete tujim narodom v metropoli Slovencev, Hrvatov in Srbov, da ste Slovani.

Povodovite naj si zberi pesmi, katero misljijo, da bi bile primerne za skupni nastop, pošljite jih naj br. Hudetu, da se gotovo dobro navežbamo za prihodnji koncert.

S pevskim pozdravom voščim vsem srečno Novo leto!

P. Kogoj,  
predsednik J. S. P. Zvezne,  
Cleveland, O.

Postajam društva svete  
Barbare.

Na redni mesečni seji dne 3. decembra 1916 je naša postaja št. 1 v Forest City, Pa., sklenila dati na splošno glasovanje sledeče točke:

1. Ali se imen organizacije spremeni, oziroma ali naj se črta beseda "katoliško"?

2. Ali se naj korporacija razveljavlja in vloži prošnjo za novo korporacijo?

3. Ali naj korporacija ostane tako kot je sedaj in ali naj se črta naziv, ki so zavarovani za \$500.00 posmrtnine, povrnjejo vplačani asesmenti?

4. Ali se naj tiska nova pravila, ker so le malo spremenjena, ker so s tem zvezani veliki stroški in ker je v glavnem uradu se dosti iztisov starih pravil za prihodnja štiri leta, pri gotovih spremembah, pa se lahko upošteva zapiski?

Postaja št. 1 poziva in prosi sodelavske postaje, da naš predlog podpirajo, da prejkomogoče pride na splošno glasovanje.

Za postajo št. 1 slov. kat. podp. društva sv. Barbare:

Andrej Oražin, predsednik.

Matijs Kamen, tajnik.

Martin Muchitz, blagajnik.

## Čudni vremenski preroči.

Da so pijavke vremenski preročki so naravoslave že večkrat povendarjali. Ako deneč pijavko v kozarcu vode, se boš lahko tudi san prepričal. Kukar se pripravljal k lepemu vremenu, bude pijavka ležala mirno skupaj zvitna na dnu kozarca, ali posode vode. Pred dejem, bodisi popoldne ali popoldne zleze pijavka v vrhu steklenice in ostane tam toliko časa, dokler ne preneha deževati. Kadar imamo vilenino vreme z vetrom, skače pijavka naglo v vodi gori in dol: pijavka bo redkodaj mirno počivala v takem vremenu. Ako se pa pripravijo k hudi nevihti, se pijavka potiska k vrhu kozarca in sili ven: po zimi in v lepem poletnem vremenu leži pijavka mirno na dnu kozarca, če pa sneži, ali dežuje, se pa dviga na površje vode.

DARUJTE PAR CENTOV SLOVENSKIM TRPINOM V STARIM DOMOVINEM!



Prvi koncert jugoslovenskih pesniških društev v Johnstown, Pa. 3 in 4. septembra 1916.  
Prvi koncert jugoslovenskih pesniških društev v Johnstown, Pa. 3 in 4. septembra 1916.

Ta slika predstavlja skupno društvo, ki so se vdeležila prvega koncerta jugoslovenskih pesniških društev v Johnstown, Pa., dne 3. in 4. septembra 1916. Pri tej priliki se je ustanovila Zvezajugoslovenskih pesniških društev s sedežem v Johnstown, Pa. Zvezba je prirejala po Ameriki vsakoletne koncerte; prihodnji koncert se bo vršil 4. in 5. septembra 1917 v Cleveland, Ohio.

## Pismo utopljenca.

Guy de Maupassant.

Vprašate me, madama, če se hočem norčevati iz vas? — Vi ne morete vjetri, da mi kak možki nikdar ljubil, no, jaz nisem nikdar ljubil. Od česa pride to sam ne vem. Nikdar nisem bil v oni pijačnosti sreca, kateri pravijo ljubezen. — Nikdar nisem živel v sanjah v razburjenju, v oni lepih blaznosti, v katero lahko spravi slike ženske možkega. — Mene nisem nikdar zasedovali, nikdar me nisem imel v oblasti, nikdar me nisem tresa mrljave blaznosti, ki izvira od pričakovanja, da se mu je vedalo, da li da ima v posesti bitje, ki mu je naenkrat dragocenje kot vsa sreca ter lepošč kot celo stvarstvo. Jaz se nisem nikdar jokal za eno izmed teh in tudi ne trpel. Nikdar nisem celo noč z odprtimi očmi misli manj. Nikdar se nisem prebudil ves prepojen od misli s spominom na njo. Ne poznam opojne razburjenosti pričakovanja, kadar ima priči in tudi ne nebeške žalosti občovanja, ko je zopet šla ter je ostal v sobi le lahen vonj vijolie in njenega mladega telesa. — Ne, jaz nisem nikdar ljubil. Vendar pa sem se večkrat povpraševal: — Zakaj ne? — In res, tega še zdaj ne vem.

Našel sem celo množico vzrokov, ki pa segajo vsi tja na polje modrosljova za katero gotovo nimate nobenega zmisla in okusa.

Misljam, da sem napram ženskam preveč kritičen, da bi me njeni črni preveč prevzeli. — Oprostite mi prosim, ta izrek, vendar ga pa hočem podrobneje pojasnit. Vsa bitje se deli v moralno in fizično bitje. In pri osebi, katero bi mogel jaz ljubiti, bi se moral ti dve bitji združevati v harmoniji, katero dozdraži se nikjer nisem našel. Vedno je prevladaval en ali drugo, obe se pa nista nikdar skladali.

Inteligenco, katero moremo zahvatiti od ženske, ki jo ljubimo, nima nicesar skupnega z inteligenco možkega. Ona je več in tudi manj. Ženska more imeti odprte neunne. — Ker pa mi je ženska precej ugajala, nisem bil čisto njezen. Sedel sem na klop nji na sproti, vzel v roko vesta in odvesnila sva.

Ne morem tajiti. — Pokrajina je bila naravnost očarljiva. — Vozila sva se mimo obrasilih otokov, v katerih grmovju so peli slaveci. Zatem sva zavila sredi reke. Z brezgov je bilo slišati reglanje zab, in voda je šumela z onim skoraj neslišnim vendar vznemirajočim in razburljivim tonom ter napoljuvala naju oba s temim in skrivnostnim strahom.

Mičnost gorke noči ter reke, kopačje se v srebrnini lune, naju, da je popolna prevezala. — Bilo je krasno drčati tako naprej ter imeti poleg sebe mlado lepo žensko.

Bil sem vzemirjen, otopen in nekoliko pijan od te jasnosti pokrajine in ob misli na mojo spremjevalko.

Sedite na mojo stran — je prosila. — Sedel sem.

Zopet je pričela: — Povejte mi par verzov. — To se mi je zdelo nepotrebno in nisem hotel. Ona je pa vendar silila, kajti hotela je preživeti celi orkester duševnega razburjenja od lune pa do verzov.

Naš čoln se je približal zopet k obrežju ter se zapletel v vrbo, ki ga je vstavila. Prijel sem tovarišico krog pasu in se približal z ustnimi njenemu vratu. Ona me je pa nenadno z jezno krtenjo pahlila stran rekoč:

— Ne boste vendar tako nene-

Zopet sem jo skušal potegniti k sebi, a ona se je branila, držala se je za drevo in malo je manjšalo, da nisva oba padla v vodo. — Moral sem prenehati. Rekla je: — Rajše prevrnem čoln. — Pustite me vendar. — Meni je tako dobro, jaz sanjam.

Jaz sem molčal, ona je pa zatem ukazala:

— Ali hočemo naprej? — Vslajite.

Jaz sem ugodil njeni zeti.

Pologama mi je pa pričela po-

stajati noč zelo dolga in moj po-

tojaz zelo smešen. — Tovarišica me je naenkrat vprašala:

— Ali mi hočete nekaj obljuditi?

— Gotovo. — Kaj pa? — Vendar pa morate ostati čisto mirni, pametni, če vam dovolim.

— Kaj, povejte vendar.

— Rada bi legla na dno čolna in gledala v zvezde.

— Dobro — sem odvrial jaz.

Ona je pa zopet pričela:

— Vi se me ne smete pri tem prav nič dotakniti in sploh vam prepoved vaskrš kretajo.

Obljudil sem ji, kar je hotela.

Tako je pričel čoln drčati naprej, in tudi moje razpoloženje je postal vedno mehkajše. Želel sem to objeti, odpreti ji svoje sreco, jo ljubiti ter ji dati v last vse svoje bitje.

Polagoma se je začelo daniti. — Moralo je biti krog tretje ure zjutraj. Nad nebom se je pričenjala razpenjati jutranja svetloba. Čoln je obstal. Pristala sva na malem otoku.

Ona se je polagoma dvignila in ponudila ustnicu v poljub. — Me ni se zdelo kot da poljubljuje nebo, srce, ki je stala v podobi ženske poleg mene. Poljubil sem ideal, ki se je uresničil.

Naenkrat je pa rekla: — V laščih imate gošenico — in se pričela smejati.

Meni je bilo kot da bi me kdaj udaril s kladirom po glavi. — Postal sem tako žalosten kot da bi ne bilo zame na svetu nobenega upanja več.

To vse, madama. — Sieer nemmo otoče in bedasto, vendar pa si mislim od onega due, da ne bom nikdar več ljubil.

Toda, kdo ve....

Malediga moža, pri katerem so našli to pismo, so potegnili včeraj blizu Pariza iz reke Seine. — Nekribič, ki je preiskal oblike mrtvaca, da ugotovil njegovo ime, je dobil to pismo.

Cela dogdoba se mi je zdale zelo neumno. — Ker pa mi je ženska precej ugajala, nisem bil čisto njezen. Sedel sem na klop nji na sproti, vzel v roko vesta in odvesnila sva.

Ne morem tajiti. — Pokrajina je bila naravnost očarljiva. — Vozila sva se mimo obrasilih otokov, v katerih grmovju so peli slaveci. Zatem sva zavila sredi reke. Z brezgov je bilo slišati reglanje zab, in voda je šumela z onim skoraj neslišnim vendar vznemirajočim in razburljivim tonom ter napoljuvala naju oba s temim in skrivnostnim strahom.

Cela gorke noči ter reke, kopačje se v srebrnini lune, naju,

da je dobra, elegantna, nežna in ima oni dar prilagodenja, s katerim se more v kratkem času zenečiti z onim, na koga je življeno se naveže.

Biti mora zelo tankootčna. Imeti mora oni nežni čut, ki pomeni da duha do kar pomeni tip za telo. Ta čut ji pojasačuje na tisoč majhnih stvari, vse kote, vse oblike in vse konture duševnih strani.

Način, da se more v kratkem času zenečiti z onim, na koga je življeno se naveže. Biti mora zelo tankootčna. Imeti mora oni nežni čut, ki pomeni da duha do kar pomeni tip za telo. Ta čut ji pojasačuje na tisoč majhnih stvari, vse kote, vse oblike in vse konture duševnih strani.

Način, da se more v kratkem času zenečiti z onim, na koga je življeno se naveže. Biti mora zelo tankootčna. Imeti mora oni nežni čut, ki pomeni da duha do kar pomeni tip za telo. Ta čut ji pojasačuje na tisoč majhnih stvari, vse kote, vse oblike in vse konture duševnih strani.

Način, da se more v kratkem času zenečiti z onim, na koga je življeno se naveže. Biti mora zelo tankootčna. Imeti mora oni nežni čut, ki pomeni da duha do kar pomeni tip za telo. Ta čut ji pojasačuje na tisoč majhnih stvari, vse kote, vse oblike in vse konture duševnih strani.

Način, da se more v kratkem času zenečiti z onim, na koga je življeno se naveže. Biti mora zelo tankootčna. Imeti mora oni nežni čut, ki pomeni da duha do kar pomeni tip za telo. Ta čut ji pojasačuje na tisoč majhnih stvari, vse kote, vse oblike in vse konture duševnih strani.

Način, da se more v kratkem času zenečiti z onim, na koga je življeno se naveže. Biti mora zelo tankootčna. Imeti mora oni nežni čut, ki pomeni da duha do kar pomeni tip za telo. Ta čut ji pojasačuje na tisoč majhnih stvari, vse kote, vse oblike in vse konture duševnih strani.

Način, da se more v kratkem času zenečiti z onim, na koga je življeno se naveže. Biti mora zelo tankootčna. Imeti mora oni nežni čut, ki pomeni da duha do kar pomeni tip za telo. Ta čut ji pojasačuje na tisoč majhnih stvari, vse kote, vse oblike in vse konture duševnih strani.

Način, da se more v kratkem času zenečiti z onim, na koga je življeno se naveže. Biti mora zelo tankootčna. Imeti mora oni nežni čut, ki pomeni da duha do kar pomeni tip za telo. Ta čut ji pojasačuje na tisoč majhnih stvari, vse kote, vse oblike in vse konture duševnih strani.

Način, da se more v kratkem času zenečiti z onim, na koga je življeno se naveže. Biti mora zelo tankootčna. Imeti mora oni nežni čut, ki pomeni da duha do kar pomeni tip za telo. Ta čut ji pojasačuje na tisoč majhnih stvari, vse kote, vse oblike in vse konture duševnih strani.

Način, da se more v kratkem času zenečiti z onim, na koga je življeno se naveže. Biti mora zelo tankootčna. Imeti mora oni nežni čut, ki pomeni da duha do kar pomeni tip za telo. Ta čut ji pojasačuje na tisoč majhnih stvari, vse kote, vse oblike in vse konture duševnih strani.

Način, da se more v kratkem času zenečiti z onim, na koga je življeno se naveže. Biti mora zelo tankootčna. Imeti mora oni nežni čut, ki pomeni da duha do kar pomeni tip za telo. Ta čut ji pojasačuje na tisoč majhnih stvari, vse kote, vse oblike in vse konture duševnih strani.

Način, da se more v kratkem času zenečiti z onim, na koga je življeno se naveže. Biti mora zelo tankootčna. Imeti mora oni nežni čut, ki pomeni da duha do kar pomeni tip za telo. Ta čut ji pojasačuje na tisoč majhnih stvari, vse kote, vse oblike in vse konture duševnih strani.

Način

Slovensko katoliško



svete Barbare

ZA ZEDINJENE DRŽAVE SEVERNE AMERIKE.

Sedež: FOREST CITY, PA.

Inkorporirane dne 21. januarja 1902 v državi Pennsylvania.

## GLAVNI URADNIK:

Predsednik: JOŽEF PETERNEK, Box 95 Wilcock, Pa.  
 I. podpredsednik: KAROL ZALAR, Box 547, Forest City, Pa.  
 II. podpredsednik: LOUIS TAUCHER, Box 835, Rock Springs, Wyo.  
 Tajnik: JOHN TELBAN, Box 707, Forest City, Pa.  
 Slagajnik: MARTIN MUHIC, Box 537, Forest City, Pa.  
 Posblaščenec: JOSIP ZALAR, 1004 North Chicago St., Joliet, Ill.

## VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. MARTIN IVEC, 900 Chicago St., Joliet, Ill.

## NADZORNKI ODBOR:

Predsednik: IGNAC PODVARNIK, 6322 Station St. E. E., Pittsburgh, Pa.  
 I. nadzornik: JOHN TORNICK, Box 622, Forest City, Pa.  
 II. nadzornik: FRANK PAVLOVIČ, Box 705, Conemaugh, Pa.  
 III. nadzornik: ANDREJ SLAK, 7713 Issler Ave., Cleveland, Ohio.

## POROTNI ODBOR:

Predsednik: MARTIN OBREŽAN, Box 72, East Mineral, Kans.  
 I. porotnik: MARTIN ŠTEFANIČ, Box 78, Franklin, Kans.  
 II. porotnik: MIHAEL KLOPČIČ, 528 Davson Ave., R. F. D. 1, Greenfield, Detroit, Mich.

## UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: ANTON HOČEVAR, R. F. D. No. 2 Box 11½, Bridgeport, O.  
 I. upravnik: ANTON DEMŠAR, Box 135, Broughton, Pa.  
 II. upravnik: PAVEL OBREGAR, Box 402, Witt, Ill.

Dopis na se pošiljajo I. tajniku Ivan Telban, P. O. Box 707, Forest City, Penna.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

## IZURADA

glavnega predsednika in tajnika združenih društev sv. Barbare.

Tem potom se naznanja vsem posojnjam tajnikom kakor tudi članom in članicam spadajočim k gor omenjeni organizaciji, da se v mesecu januarju pobira sklad po 25 centov več. Ker je vedno in vedno primanjkljaj v bolniškem skladu, smo primorani povisiti asesment in sicer, da plača vsak član in članica, ki so opravicieni do bolniške podpore za mesec januar 25 v bolniški sklad.

Kakor razvidno iz sklepa zadnje konvencije, se prične za bolniški sklad takoj meseč januarjem po 10 centov več, tako da bude znašal navadni asesment za bolniški sklad 70e namesto 60e. Ker je sedaj še posebna naklada 25, plača vsak član in članica, katera je opraviciena do bolniške podpore 95e v bolniški sklad.

## V tempelju.

(Konec.)

Toda ni vedel, da bi bil eno celo uro pred vratni pravice, ampak je misil, da je bil tam sam par minut. Misil je torej, da ima še dovolj časa, da še enkrat pogleda paradiški most, predno gre iz tempeljna.

Hitrih korakov je šel skozi mnogo čist k mostu, ki je bil ravno na nasprotni strani tempeljna.

In ko je videl ostro jekleno klinino, ki je ležala čez prepad, misil si je pri tem, da je človek, ki bi prišel čez to brv, gotov, da pride v nebo; in zdele se mu je, da je gotovo največji čudež, ki ga je kdaj videl, vselej se je na rob prepad in opazoval ojstrino.

Tu je obesidel in misil, kako mora biti lepo priti v nebesa in kako rad bi šel on čez ta most.

Toda obenem je že zapazil, da je celo nemogoče to samo pozkusiti.

Tako je sedel dve uri in premisljeval in ni videl, da je preteklo že toliko časa. Samo sedel je in misil na nebesa.

In bilo je, da je stal na dvorišču, kjer se je nahajal prepad, žrtvenik okoli pa so hodili belopravljeni duhovni, ki so pazili na ogenj in so sprejemali darila. Vrhutega je bilo še več drugih, ki so darovali v velika množica, ki je samo gledala pr darovanju.

In prišel je tudi reven, star možak, ki je prinesel ovčico; bila je izredno majhna in suha in pa še ogrižena od psa, da so se pozname precejše rame.

Mož je pristopil z ovčico k duhovnemu in jih prosil, da bi smel darovati, toda odbili so mu. Rekli so mu, da tako revnega darila ne more darovati Gospodu.

Starec je prosil, naj se ga vendar usmilijo in sprejemajo ovčico, ker ima doma bolnega sina in on nima prav nobene stvari, ki bi jo mogel darovati Bogu za njegovo ozdravljene.

Morate dopustiti to daritev, dejal je, ker drugače ne pride moja molitev pred božje obli.

— Hljeti moram da me ne bodo čakali! Hljeti pa hočem, da še enkrat vidim glas svetovnega kneza.

In splazil se je med ljudstvom in hitel lahkih korakov v poltemni hodnik, kjer je stal bakreui rog, naslonjen na steno.

Ko ga je videl in pomisil, da bo zbral vse ljudi pod svojo oblastjo, kjer bo kedaj le en glas izvabil iz tega roga, se mu je zazdelo, da ni nikoli videl kaj tako čudnega; vselej se je zraven in opazoval edoviti rog.

Misil si je, kako veliko delo je, pridobiti vse ljudi cele zemljo in strastno je zaželet, da bi znal trobiti na ta rog.

Toda spoznal je, da je to nemogoče in niti poskusiti si ni upal.

Tako je sedel več ur, pa ni vedel, kako je hitel čas. Misil je samo na to, kako mora biti tistem pri sreu, ki bi združil vse ljudi na svetu pod svojo oblastjo.

In zgodilo se je, da je sedel v tem stebišču svet mož in učil svoje učence. Ravno sedaj se je obrnil k nekemu mladeniču, sedečemu pri nogah in mu rekel, da je goljuf. Duh mu je namreč, kjer je trdil, razodel, da mladenič ni Izrael, ampak tuje.

Nato pa je vprašal svetnik, zakaj se je prikradel pod tujem imenom med njegove učence.

Toda mati cel čas ni nehalo jokati in sin jo je vprašal:

— Zakaj joces? Prej sem prišel k tebi, kakov hitro sem zasilil tvoj glas.

— Kako bi ne jokala? — rekla je mati. — Misliš sem že, da si se izgubil.

Sli je iz mesta ven, tema se je naredila, mati je pa še vedno jokala.

— Kaj jokaš? — dejalo je dete.

— Nisem vedel, da je dan že minul. Misliš sem, da je zjutraj in prisel k tebi precej, ko sem zasilil tvoj glas.

— Kako bi ne jokala? — dejala je mati. — Cel dan sem te iskal. Misliš sem, da si se že izgubil.

Celo noč so hodili in mati je cel čas jokala.

Ko se je začelo daniti, dejalo je dete:

— Kaj jokaš? Jaz nisem gledal na svojo slavo, a Bog mi je delil, da sem naredil čudež, ker je hotel pomoci tem revezem. In kakor sem zasilil tvoj glas, sem precej prišel k tebi.

— Sin, — odgovorila je mati, — jokam, ker si izgubil znamo. Nikoli več ne boš moj. Od te ure dalje bo cilj tvojega življenja — pravica, tvoje hotenie nebo in tvoja ljubezen bo objenala vse ljudi, kar jih ima zemlja...

Mladenič pa je obstal tiho in je spregovoril:

— Nikamor ne grem, kjer bi moja duša ne dobila hrane. Raje umrem pred tvojimi nogami.

Komaj je spregovoril te besede in že so skočili učenci svetniki na noge, da bi ga pregnali. In ker se je branil, vrgli so ga na tla in ga hoteli pobiti.

Deček je sedel tako blizu, da je vse slišal in vidi in misil si je:

To je pa že velika trdost. Oh, če bi znal trobiti na ta rog, bi bil revez rešen!

Vstal je in položil roko na rog. V tem trenutku si ni več želel te moči, ker bi potem postal vladar cele zemlje, ampak ker je upal pomagati mladeniču, česar življenje je bilo v nevarnosti.

In oprijel se je bakrenega roga in ga skušal dvigniti s svojimi ročicami.

Tu je začutil, da se velikanski rog sam vzdiguje k njegovim ustnicam. Samo zasopel je in že se je zasilil močen, zvenec glas in odmeval po vsem velikanskem tempelju.

Tedaj so se obrnili vsi tja in so vidieli, da je malo deček izvabil rogu glasove, ob katerih so se stresali svodi in stebri.

Precij so se povesile vse roke, ki so se dvignile na ubogega tujca in učitelj je govoril:

— Pridi in vesi se k mojim nogam, kjer si sedel poprej! Bog je storil čudež in mi pokazal, da je njegova želja, da ti ostanesh in se poučiš o njegovem češčenju.

(26-28-12)

Ko se je mračilo, korakala s sano in žena hitrih korakov proti Jeruzalemu. Bila sta viden prestrašena in nemirna in vplivala proti vsakemu, ki sta ga srečala:

— Izgubila sva sina. Misliš da, da je šel z najinimi sorodniki in sosedi, a nobeden izmed teh ga ni vidiel.

Ljudje, ki so prihajali od Jeruzalem, so odgovarjali:

— Vašega sinu nismo nikjer videli, a v tempelju smo videli najlepše dete. Bil je sam angel nebeški in se je preril skozi vrata pravice.

Radi bi pripovedovali vse podrobnosti, a starši niso imeli časa poslušati.

Malo dalje sta srečala zopet drugi ljudi in sta jih zopet povpraševali.

Ko je namreč prekoračil prepad, se je zopet nehotje spomnil staršev in vrnitve domov. Ni vedel, da je preteklo že jutro in dopoldne, ampak je misil:

— Bog je storil čez prepad. Točka.

Toda vsi, ki so prišli od Jeruzalem, so hoteli pripovedati le o najlepšem detetu, ki je tako, kot bi priljubil nebes in da je prekoračilo nebeški most.

Radi bi blju obstali in govorili o tem do poznega večera, toda mož in žena nista imeli časa za poslušanje in sta hitela dalje v mestu.

Hodila sta po cesti gori in dol, a le nista mogli najti dečka. Nazadnje sta prišla v tempelj. Ko sta šla mimo, je dejala že na možu:

— Ker sva že tukaj, pa vstopiva, da vidiva, kako dete je to, ki o njem pripovedujejo, da je nebes.

Mož in žena sta si naredila pot skozi množico in ko sta prišla tja, sta viden, da med učeniki — sedi njihov sin.

Radi bi izvedel za naslov svojega brata FRANKA VARDJANČIČA. Pred štirimi leti se je nahajal v Davisu, W. Va. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za njegov naslov, da ga mi naznani, ali naj se pa sam javi srečemu bratu: Joe Vardjančič, Box 45, Delagna, Colo.

Radi bi izvedel za naslov svojega brata JERNEJA ŽETKO in prijatelja JOHNA ANTONIČA: Domu sta iz vasi Gaberče na Notranjskem. Prvi je bival pred dvema letoma nekje v West Virginiji. Kjer izmed rojakov ve za nju naslov, naj ga mi naznani, ali naj se pa sama javita, ker poročati njuna imam več važnega iz starega kraja — John Žetko, 714 Holmes Ave., Indianapolis, Ind.

Radi bi izvedel za naslov svojega brata JERNEJA ŽETKO in prijatelja JOHNA ANTONIČA: Domu sta iz vasi Gaberče na Notranjskem. Prvi je bival pred dvema letoma nekje v West Virginiji. Kjer izmed rojakov ve za nju naslov, naj ga mi naznani, ali naj se pa sama javita, ker poročati njuna imam več važnega iz starega kraja — John Žetko, 714 Holmes Ave., Indianapolis, Ind.

Radi bi izvedel za naslov svojega brata JERNEJA ŽETKO in prijatelja JOHNA ANTONIČA: Domu sta iz vasi Gaberče na Notranjskem. Prvi je bival pred dvema letoma nekje v West Virginiji. Kjer izmed rojakov ve za nju naslov, naj ga mi naznani, ali naj se pa sama javita, ker poročati njuna imam več važnega iz starega kraja — John Žetko, 714 Holmes Ave., Indianapolis, Ind.

The Spoon Gout Medicine je edino uspešno zdravilo za PROTIN, REVMATIZEM, BOLECINE NA STRANEH, BOLECINE V KRIŽU, BOLECINI V BOKIH, OHROMELOST KOSTI, in drugih bolezni, ki nastanejo vsled prehlada.

**EDINO USPEŠNO ZDRAVILLO.** Pomaga vsakemu, ki ga rabi.

Eina steklenica \$1.00, tri steklenice \$2.50, po pošti \$2.80. Šest steklenic zadostuje za popolno ozdravljenje, \$5.00 s poštnino vred. Naročite ga takoj in zaupno pišite na ta naslov:

## CROWN PHARMACY OF CLEVELAND

2812 East 79th Street, CLEVELAND, OHIO.

Pojasnite nam svoje težave. Mi bomo zdravili vaše tajnosti zaupno.

## EDINI SLOVENSKI JAVNI NOTAR

(Notary Public)

v GREATER NEW YORK  
ANTON BURGAR

82 CORTLAND STREET, NEW YORK, N. Y.

IZDELUJE IN PRESKRUJE

vsakovrstna pooblastila, vojaške prošnje in daje potrebne nasvete v vseh vojaških zadevah. Rojakom, ki žele dobiti ameriški državljanški papir, daje potrebne informacije glede datuma izkreanja ali imena parnika. Obrnite se zaupno na njega, kjer boste točno in solidno postreženi.

Evropska vojna. — Samo pes. — Mir. — K zadnji irski vstaji. — Soparica. — Umirajoči. — Značilna listina. — Kaj se izvle v železniškem vlaku o razmerah v Mehiki. — Kitajska sol. — Bodoča vojna. — Hvaležnost. — Vojevna teknika v starem veku. — Usmrčenje. — Japonske ženske. — Mož za pečjo. — Kdo je predsednik republike Švice? — Iz dna. Osvojite Gorice po štirinajstmeseci bojih. Zopet izvoljeni predsednik. — Ko bo vojna končana. — Balkanska železnica. — V ljubljanski bolnišnici. — Gauljiva povest. — Zakan? — Zrakoplov v njegovem stroju. — Grožnja. — Hotel. — Med cowboy. — Zbrzovlakom. — Bitka ob Sommi. — Težak slučaj



Katolička Jednota

Obzorijerena dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA

## GLAVNI UPADNIK:

Predsednik: J. A. GERM, 507 Cherry Way, Box 91, St. Paul, Minn.

Podpredsednik: ALOIS BALANT, Box 100, Forest Ave., Bismarck, N.D.

Vladični tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.

Magazinik: JOHN GOUZE, Box 105, Ely, Minn.

Novak: LOUIS COSTELLO, Box 588, Salida, Colo.

## VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. MARTIN IVANC, 900 N. Chicago St., Joliet, Ill.

## NADZORNIKI:

JOHN MUNICH, 481 — 7th St., Calumet, Mich.

WALTER SPEHAR, 422 N. 4th St., Kansas City, Kan.

JOHN KRZISNIK, Box 133, Burdine, Pa.

## POROTNIKI:

FRAN JUSTIN, 1708 E. 28th St., Lorain, O.

JOSEPH PISHLAR, 308—6th St., Rock Springs, Wyo.

G. J. FORENTA, Box 701, Black Diamond, Wash.

## POMOČNI ODBOR:

JOSEPH MIETHE, od društva sv. Cirila in Metoda, Duluth, Minn.

LOUIS CHAMPA, od društva sv. Sreca Jezusa, Stev. 1, Ely, Minn.

JOHN GRAHEK, et., od društva Slovenske, Stev. 114, Ely, Minn.

Vsi dopisi, tikajodi se uradnik nadev, kako tudi daneska milijave, naj se posiljajo na glavnega tajnika Jednoty vse pravice pa na predsednika porotnega odbora.

Na osebna ali neuradna pisma od strani članov ne bo dovoljeno.

Društveno glasilo "GLAS NARODA"

## V smrtni senči.

Baltiška povest.

Spisal Bogdan Vened.

(Nadaljevanje).

"Prosim: v prvi vrsti proti Nemcem! Proti njima je bila v prvi vrsti naperjena zaroča in vstaja", ji je posegla v besedo Slavica in glas se je jih lahko tresel.

"In zakaj proti njim? Sedaj pa jaz pravim: V prvi vrsti zato, ker so Nemci kristjani, ker so zlasti oni Slovenom oznanovali krščansko vero."

"Motiš se, mati Filomena! Naši ljudje so se vdignili proti Nemcem predvsem zato, ker so jih poznali za največje nasprotnike svoje narodnosti, za grobokope narodne samostojnosti. Veš ti, mati Filomena, redovnik in redovnica živite za samostanskimi zidovi, se ne pečate — kar se popolnoma sklada z vašim stanom — dosti z zunanjim svetom: torej tudi ne poznate doceca njega in njegovih homatij in spletkarji, zato vam pa tudi ne gre sodba o svetnih stvarih, o političnih zadevah, o delovanju te ali one stranke, ravno zato, ker nimate vpogleda v to zunanje življenje. Kaj ti pravim, mati Filomena: Pozna zgodovina bode pisala, da je večna sramota na Nemce, da so njih predniki tako grdo, tako umazano delali s Sloveni. In pisala bude, da so bili Nemci krivi, da so ineli Nemci na veste vse one divjeboje, katere so bojevali Sloveni z Nemci, tlačili svojimi. Ha, kaj so že vse po-

IX.

Beli snežec je pu danes tak po reden, kakor še ne kmalu, kakor še ne zlepka kdo. Kaj ti pravim, ti snežec snežec beli, le kako morebiti tak! Tako si bel, tako ljubko, eden po svoji naravi, kakor kak nežen, drobček, nedolžen, ljužen, goleček. Zakaj si pa danes tako porezen, magajiv, naravno zloben? Zakaj se daš gnati!

Budivoj je dolgo časa molčal kot človek, ki je sam nase hudam s seboj nezadovoljen in skrajno užulen ter ogoren. Jaroslav se je pa tudi držal skrajno grdo. Z neko sveto jezo je zdajpazdal pogledal knezoviča Budivoja, zdajpazdal ga obšnil pa tudi s pogledom nekam škodoželnim, hudomušnim.

Ko sta bila pojedila že dolgo pot, se starec ni mogel več premagovati, pa je dal na glas duška svoji nevolji:

"Prav ti je, knezovič! Le drži se pust kot pasta megle jesenska! Saj si sam krije svoje žalosti in ogorenosti. Zakaj ga nisi sunil v gadje prsi, kakor temi sive bije daneš tod — bi tudi nič ne toval? In ko si imel tako krasno rekel! Pa, ali si čuden ali kajli, priliklo imelbi se svojega tekmeča misliš, da jaz to tebi vrijamem: ca! Jaz te ne razumeam."

da s tako namero naletujem in

"Vem, da je bila lepa priča,

nost, da bi ga spravil s poti. Toda ko som videl in slišal, kako ga ima Slavica rada — naj ga pa ima! Če mi je postala na tak način nezvesta — dobro: jaz odstopim in se odpovedim vsemu, tudi pravice do bodriškega prestola."

"Hm, tako govori bodriški knezovič, sin velikega junaka Gotšalka! Tako in podobno naj govori malomisleč kmetski tepečnikladec, ki gre in se plakajoč zarije v skedenju v seno, ko je izvedel, da mu je dragico za hip prezel drug mladeč! Za knezoviča pa ni tako govorjenje. Kaj ti pravim: Ne budi — oprosti mi besedo — maščiven strahopezljivec, ne budi bojazljivec in nikar ne odhajaj od svojih pravie, nikar se takoj ne ukloni do zemljice črne ob najmanjšem nasprotnem veterčku kakor obupan trpotec na travniku ob zapuščeni cesti! Junaka se izkaže mož ravno ob nevarnosti, stiski, sovražnem pritisku. Ravno zato, ker te je Slavica na tak nelep način pustila na cedilu in se rajsi oklenila tujevasiljiveca, bi moral maščevati nad njo: bi bil moral ubiti: priklena-ljubimeca. Pa kaj ti bodem še nadalje očital, zakaj nisi izvršil tega sebi in vsem Bodičem velkoristnega čina? Svoj velikodušni pogrešek še lahko popravis. In moraš ga popraviti! Poslušaj, knezovič, svet starega Jaroslava, saj ga je včasih rad poslušal celo svoj oče, veliki Gotšalk: Ne odhaj! Saksonskega vojvoda izkušaj na vsak način pregovoriti in pridobiti, da ti pomaga! In minukdaj Gotšalkovi, sedaj tvoji vojniki, telesni stražniki, kakor tudi drugi v Bardeviku zbrani Bodriči kristjani se bodočno ob njihovi strani za tvoje pravice borili neustrašeno kot lev. In bodi verjen: če v prvi, še také neznaniti bitki premagano Krutovec, bode k našim vrstam privrelo celo kredelo Bodričev, kristjanov, in takih je še mnogo, mnogo v deželi. Knezovič, ravnavj se po mojem usvetu, in sebi bodec prisvojil prestol, prisvojil Slavico — saj njenemu ljubezen napravil Krutuje zatrdno le trenutna: če bode premagano ali celo ubiti, bode precej zopet tvoja — bodriški zemljibodec pa zopet nazaj prisvojil blagotvorno vero krščansko. Prilika za napad Krutovec pa bode sedaj ugodna, ker so že sedaj, odše, ko izvedo, kako sva bila vsprijeta v Velegostu pri prvih tvojih sorodnikih, pa bodo se bolj uspavani v sladko, brezskrbno spanje. Vrakega bodo pa kmalu prikraljevala zima; in to dejstvo jih bode tem bolj utrijevali mili, da mi v tem času ne bodoemo nčar započeli proti njim."

Jezdila sta dalje po potih, ki sta jih poznala za najsamotnejše, torej najbrezkrbnejše, najzanesljivejše. Budivoj je molčal — pač prenisičajo Jaroslavove besede in svete, slednjic pa je izpovoril in dejal:

"Jaroslav! Ti si bil zvest prisn in moder svetnik mojemu otetu. To dobro vem. Zato se budem ravnal po tvojih nasvetih in na sve močne načine poizkušal pridobiti Ordulfa, da nam pomaga." In v Bardevih prisedi, jo knezovič res z vso prirjevalno govorisko silo napadel saksonskega vojvodo Ordolfa: Zaklinjal ga je rotil pri spominu na svojega očeta Gotšalka, ki je bil — odkar nadknez — Saksonec tako zvest prijatelj, tako zvest in stanovitev, da ga je poleg krščanskega ujegovega veroizpovedanja baš to prijateljstvo vropastilo: Naj se torej vojvoda izkaže njemu, ne srečemu knezoviču, vsaj malec hvaležnega in naj mu pomaga priti do deduega prestola. Saj bo bode pridobitev tega prestola tudi Saksonec v prid: On, Budivoj, bode kot bodriški nadknez hvaležno stopal za stopinjam svojega očeta in ostal odkrit prijatelj Saksonec. In odkriti prijatelj bodo Saksonec morda še prekmalu potrebovali v svojem že zapotetem prepriku in boju z nemškim kraljem Henrikom. Vojvoda naj nadalje uvajuje, da mora kot krščanski vladar na vso moč pospevati razsirjanje, oziroma zopetno vzpostavitev krščanske vere, bodisi tukaj ali tamkaj. Čas za vojni pohod v bodriško zemljo je kaor nalačo priličen, naravnost vabiljiv: Krutovci nitri v sanjah ne misijo na napad v teh za Budivoja skoro brezupnih razmerah, ko se je vendar malokrat ves bodriški narod izrekel za Kruta, in — ob tem času, v kemički zimi. Sedaj imajo tudi saksonski kmetske čas za vojni pohod: namesto da bi se brezposeleno gredi ob gorici poči doma, da misidec ne zameša na znamene kri, naj si jo

gredo ogret rajsi v vroč spopadek z Bodriči, saj si bodo v tem spopadu ogreli ude in — žepe, saj si lahko ugrabijo lep plen v bogati bodriški deželi...

Ordulf se je izprva obotavljal in se izgovarjal, da še ni varno spoprijeti se s Sloveni: Kirkor je že prej enkrat dejal: V času, ko Sloveni vzbresne, so divji kot razlučeni bivoli. In čas njih vzbresne ostali še ni prešel — No, končno se je denarja in plena vedno lačni vojvoda vdal Budivojevin proščanjem in prigovorom ter obljubil, da mu pojde s stevilnimi Saksonec pomagat, da prežene Kruta in si osvoji bodriški prestol: s tolkimi prapore, kolikor jih pač nujno ne potrebuje sin Magnus, ki mora vedno stati na strazi proti nemškemu kralju Henrikui. Samo čas vojnega počita mora še določiti.

Ta čas sta kmalu določila. Ob določenem času sta jo pa mahnila proti bodriškemu ozemlju.

(Dalje prihodnjic).

## NAZANILLO.

Članom društva sv. Barbare št. 93 v Cliff Mine, Pa., se nazivajo, ki niso bili navzoči pri seji dne 3. decembra v starini dvorani rojaka Johana Žiberta, pri kateri smo volili nov odbor in začeno sklenili, da se vrše bodoče seje v novi dvorani Avels Klub, ki je že bližnjemu članom dobro znana. Zatorej vsi člani, bodisi oddaljtem kakor bližnji, upoštevajte ta sklep in vedežite se prihodje seje dne 7. januarja 1917 polnočestilno v novi dvorani.

Z bratskim pozdravom Jurij Riharsič, tajnik.

SLOVENSKO-AMERIKAŠKI KOLEDAR za leto 1917

se dobi pri sledečih zastopnikih:

Anton Hren, Steelton, Pa.

Anton Osolnik, Luzerne, Pa.

Jos. Peterlin, Willock, Pa.

Frank Jakše, 112 Marchant St., Ambridge, Pa.

Frank Novak, Greensburg, Pa.

L. Hribar, Bessemer, Pa.

John Pajk, Conemaugh, Pa.

Frank Demšar, Manor, Pa.

J. Polane, 409 Ohio St., Johnstown, Pa.

Anton Valentinci Farrell, Pa.

Frank Gabrenja, Johnstown, Pa.

N. R. Jakopich, 1037 Peralta St., N. S. Pittsburgh, Pa.

Ignac Magister, Pittsburgh, Pa.

Matt. Klarich, 832 E. Ohio St., Pittsburgh, Pa.

J. Jovan, West Newton, Pa.

Jos. Skerlj, Turtle Creek, Pa.

Anton Jerina, Claridge, Pa.

Mat. Kamin, Forest City, Pa.

Frank Trebetz, Export, Pa.

Vide Rovanšek, Conemaugh, Pa.

Podružnica Frank Sakser, Cleveland, O.

J. Resnik, Cleveland, O.

Chas. Karlinger, Cleveland, O.

L. Balant, 1777 E. 29th St., Lorain, O.

J. Kumse, 1735 E. 33rd St., Lorain, O.

Matt. Slapnik, Collinwood, O.

Ant. Kikel, 1116 Franklin Ave., Youngstown, O.

Frank Hočvar, Bridgeport, O.

H. Svetlin, 1016 St. Clair Ave., Sheboygan, Wis.

John Stampfel, 827 Indiana Ave., Sheboygan, Wis.

Aug. Kollander, 575 Reed St., Milwaukee, Wis.

Frank Skok, West Allis, Wis.

Mat. Ogrin, 1436 Sheridan Rd., Waukegan, Ill.

Fr. Petkovsek, Waukegan, Ill.

Frank Bambich, 1107½ N. Hickory Ave., Joliet, Ill.

F. Cherne, So. Chicago, Ill.

Fran Jurijovec, Chicago, Ill.

J. B. Verbič, Aurora, Ill.

Frank Skrabec, Stockyard St., Denver, Colo.

Peter Chulig, Pueblo, Colo.

Frank Janeč, Pueblo, Colo.

John Germ, Pueblo, Colo.

Mike Pencil, Ringo, Kans.

Frank Režišnik, Cherokee, Kans.

Rok Firm, Frontenac, Kans.

Frank Gregorka, Little Falls, N. Y.

Karl Strniša, Gowanda, N. Y.

Louis Perushek, Ely, Minn.

Geo. Kotz, Eveleth, Minn.

Louis Vesel, Gilbert, Minn.

M. Grabrijan, St. Louis, Mo.

A. Rudman, Indianapolis, Ind.

# RENE MAUPERIN.

ROMAN.

Spisal J. GONCOURT. Za G. N. pridelil J. T.

6

(Nadaljevanje).

8.

Ej — je rekla Rene — ko je prišla ob enajstih v jedilnico — mislila sem, da je mati že tukaj. — Kje pa je mati?

V Pariz je šla — je pristavil gospod Mauperin.

In Denoisel? — Kje je pa Denoisel?

K Daudouilletovim je šel. — Zdi se mi, da bova sama zajtrkovala.

— Dober dan, oče! — je vzliknila Rene. — Namesto da bi sedla, je skočila k očetu in ga objela.

— Kaj ti je? — se je smejal oče in se je skušal ubraniti.

— Čakaj, da te bom poljubila, čakaj, tako....

Prijela ga je z obema rokama za lici in ga poljubljala dolgo, dolgo.

— Moj Bog, kako si še otročja.

— Veš, to delam samo zategadelj, da vidim, če me imas tudi ti kaj rad.

Okno je bilo odprto. V sobi je dišalo po rožah, soba je bila polna ptičjega petja. — Po mizi se je lovil solnčni žarek.

Sedla je k mizi rekoč:

— Ker imam danes svojega očeta sama, ga bom tudi sama uživala.

— Ti si se vedno takot tedaj, ko sem ti kupil malo punčiko. Ali še veš, kako si mi vedno iztikala po žepih? — Toda takrat si bila stara samo osem let.

Rene se začela smejati.

— Včeraj sem bil pa res nekoliko jezen nate.

— O oče! — Zakaj vendar? — Kaj se ti napravila?

V očeh dekleta so se zaiskrile solze.

— No, nikar ne jokaj, saj si pridma. — Če se ti mladi mož ne dopade.... Saj te nismo silili. — Zakaj si uganjala take neumnosti?

— Oprosti, oče. — Prosim te, oprosti. — Če bi gospoda Reverhona kar tako odslovila, bi rekli, da sem lahkomisljena. — Saj poznam mater, kakšna je. — Jaz sem gospoda Reverhona videla, videla sem ga v drugi in v tretji, opazovala sem ga toliko časa, dokler se nisem popolnoma uverila, da bi ga ne mogla ljubiti.

— Zakaj nam pa nisi tega povedala? — Mi bi gotovo našli kako drugo pot.

— Oče, ti si nevaledzen. — Jaz te nisem hotela žaliti. — Mladenc je odšel in se ne bo nikdar več vrnil. — S tem je vse končano.

Poslušaj, dragi otrok. — S teboj govorim zategadelj tako, ker gre v tem slučaju za tvojo možitev. — Ti ne veš, kako mi bo težko ločiti se od tebe. — Ne veš kako bo težko. — Hiba bo prazna in samotna, ko ne bodo več šumela po njej tvoja krila. — Vidiš, jaz sem se že postaral, draga moja. — Jaz sem že star osminestdeset let. — Jaz imam samo čas tebe videti srečno. — Uverjena bodi, da neprestano premišljem samo o tvoji bodočnosti.

Gospod Mauperin ni mogel izgovoriti.

— Ah, oče, zakaj vendar govoris o tem? — Nikdar, nikdar, nikdar! — Že samo pri misli na poroko se je vsa stresa.

Gospod Mauperin jo je posadil na koleno, objel jo je in poljubil rekoč:

— Nikar ne jokaj!

Ona je pa se enkrat ponovila:

— Ne. — Nikdar! Nikdar!

— Čakaj, da bom še nekaj časa sama jokala — je rekla in zbežala iz sobe.

— Ta Dardoulitte je gotovo neumen — je reklo Denoisel, ki se je kmalo zatem vrnil. — Na noben način me ni pustil od sebe. — Ali ste sami?

— Da, žena je šla v Pariz. — Rene me je pa ravnokar zapuštila.

— Zakaj se pa tako kislo držite, gospod Mauperin?

— Oh, z Rene sem se pogovarjal.... glede ženitve.... glede Reverhona. — Zdaj joka v svoji sobi. — Jaz imam še veliko dela. — Bon šel k delavem pogledat.

Denoisel je pričkal smodko, odšel na vrt in začel brati neko kijigo. — Kake dve uri kasneje je prišla Rene. — Na glavi je imela klobuk, z obraza se ji je odražalo veselje.

— Kje ste pa bili? — Odokd prihajate?

— Odokd prihajam? — Čakajte, povedala vam bom, ker ste moj prijatelj. — Veste, kje sem bila? — V cerkvi sem bila. — Boga sem prosila, da bi prej umrla kakor pa oče. — In ko sem klečala pred oltarjem Preblaze, je šinil mimo njenega obraza solnčni žarek, ali sama ne vem, kaj je bilo, in zdelo se mi je, da mi je Marija prikimala. — Pa sem kljub temu vesela in srečna. — Cel čas sem klečala na mrzlih tleh in molila.

9.

Par dui kasneje so obedovali stari Mauperin, njegova žena, Henrik Mauperin, Rene in Denoisel v vrtni uti.

— V kratkem bodo priedili predstavo za revuze. — Ali boste igrali, gospodična Rene?

— Ali bo tudi Ema Durand poleg — je vprašala Rene.

— Ne vem. — Pravzaprav se mi to dekle ne dopade — je rekla mati. — Ti ljudje se ne znajo obnasi.

— Kaj pa mala Remoli, oče?

— Ne vem — je odvrnil Mauperin. — Mater vprašaj, če bo ona zadovoljna.

— Ne, ne, tega pa že ne. — Ali ne veš, kaj se je zgodilo z njenim očetom? — On je bil čisto navaden laški zidar.

— Zakaj pa v bližini ne iščete igralec? — se je oglasil Henrik Mauperin. — Zakaj pa ne prosite gospodične Bourjot? — Zdi se mi, da je Bourjotova družina zdaj v Sannois.

— Gospodična Bourjot? — je vprašala gospa Mauperin.

— Moem! — je vzliknila Rene. — Jaz bi še. — Zadnjih čas je bial nekako hladnaj s menoj. — Ona ima nekaj, sama ne vem kaj...

— Ona ima tristotisoč frankov rente — jo je prekinil Denoisel. — In take hčerke so neprestano pod maternim nadzorstvom. — Take deklike ne smijo biti prijateljice z dekletom, ki ima brata.

— Z menoj so bili pa vedno prijazni — je pristavila gospa Mauperin. — In s teboj tudi, kaj ne, Henrik?

— Še celo pritožila se je, zakaj večkrat ne pridemo k njej.

— Res? — je vprašala Rene.

— Mauperin — je vprašala žena. — Kaj, če bil vzel gospodično Bourjot za tovarisico Rene?

— Kako hočeš, da najti odgovorim?

— No dobro. — V nedeljo zvečer bomo šli tja. — Ali hočeš, Mauperin? — in ti Henrik, ti boš tudi šel z nami!

Par ur kasneje so vsi legli k počitku, samo Mauperin je boddil še pozno v noč spavljati po sobi in držal v netih ugnjevino.

10.

Rene se je bavila tudi s slikanjem. — Nekega lepega popoldne je sedela v vrtni lopi in slikala. Oblačena je bila v belo obleko, v ko-drastih laseh je imela zataknjeno rdečo rožo.

Poleg nje je sedel Denoisel in poskušal s svinčnikom napraviti njeni slike.

— Vi ne sedite prav — ji je reklo, ko je ostril svinčnik. — Vsakega bi lahko zadel, samo vas ne morem. — Zakaj niste vendar pri miru?

— Nikar si ne prizadevajte, gospod Denoisel. — Zdi se mi, da se mi hočete na nek način prikupiti.

Po teh besedah se mu je naslonila na ramo in pogledalo sliko.

— Nisem lepa — je rekla sama pri sebi. — Ali sem res podobna tej slike?

— Nekoliko že — je odvrnil Denoisel. — Gospodična Rene, po vejeti mi po pravici, ali si mislite, da ste lepi?

— Ne.

— Da ste prikupljivi?

— Ne.... ne.

— Na to vprašanje mi niste takoj odgovorili. — Nekaj ste pomislili.

— Odgovorila sem pa vendarle.

— Torej, če pravite, da niste lepi, ne prikupljivi.... potem....

— Ne, za grdo se pa tudi ne smatram. — To je res. — Vrjemite gospod Denoisel, da včasih sama sebi ugajam. — Ne vem zakaj, toda ugajam si pa vendarle. — Večkrat sem pa že lepa, zelo lepa.

— No, v tej zadevi ste lahko brez skrbi.

— Veste, včasih bi bila rada velika, za eno ali dve glavi veeja, in bi rada imela vranje-črne lase.

— Zakaj vendar? — Saj vam je vseeno, če ste lepi ali ne. — Kdo naj bi se pa naslajal ob vaši lepoti?

— Tisti, katere ljubim. — Za ljudi, katere ne ljubim, sem lahko grda. — Ali ne?

(Dalje prihodnjic.)

Rad bi izvedel za naslov ANDRE-JA TRKMAN, doma iz Bukovjana pri Postojni. Slišal sem, da se nahaja nekje v Chicago, Ill. Prosim cencjene rojake, če kdo ve za njegov naslov, da ga mi naznam, ali naj se pa sam javi. Frank Podboj, Box 55, Norwalk, Pa. (27-29-12)

Iščem svojega brata JOSIPA ŠUŠTERŠIČ. Doma je pri Medvodah na Gorenjskem. Midiva bila skupaj v Kansasu. Prosim cencjene rojake, če kdo ve za njegov naslov, da ga mi naznam, ali naj se pa sam javi. Anton Sušteršič, R. R. 8, Box 133, Pittsburgh, Kansas.

Kje je FRANK NADISEK, doma z Vrhnik. Za njegov naslov želi izvedeti Anton Pustavrh, zato prosim, da se oglasti, ali pa ako kdo ve za njegov naslov, da ga mi naznam, za kar mu bom zelo hvalčen. — Anton Pustavrh, 1105 Preseott St., North Chicago, Ill. (27-29-12)

Zelim izvedeti za naslov svojega rojaka ANTONA NAHTIGAR. Doma je iz Češnjice, fara Trebelno, Kranjsko. Pred tremi leti je bil v Milwaukee, Wis., in zdaj se nahaja nekje v Sheboygan, Wis. Prosim cencjene rojake, če kdo ve za njegov naslov, da ga mi naznam, ali naj se pa sam javi. — Louis Starcić, 555 — 62. Ave., West Allis, Wis. (27-29-12)

## Pozor čitaljih!

## Naročite še danes!

V zalogi imamo:  
Slovenske novele in povesti

30c  
Pegam in Lambergar 35c

Sherlock Holmes: 15c

V rakvi kraj bombe 15c

Zaklad kupčevalca s sunči 15c

Lepa bolničarka 15c

Ena sama kaplja črnila 15c

Grob v svetilniku 15c

Gospa z kanarskim bri-ljantom 15c

Londonški ponarejalci de-narja 15c

Kako so vjeli Jacka raz-paraca 15c

Skrivnost mlade vdove 15c

Plemič 15c

SLOVENIC PUBLISHING CO., 32 Cortlandt St. New York. N. Y.

VABILO NA VESELICO,

katero priredijo SKUPNO PODP. DRUŠTVA

v Dunlu, Pa.,

v soboto 30. decembra t. l.

v Slov. Izobraževalnem Domu

v Soutertown, Pa.

Pričetek ob 6. uri zvečer. Vstop-

nina za moške je 50¢; dame so

proste vstopnine.

Na programu bo ples, petje, ša-

lijev srečevit itd.

Za številno vdeležbo se pripo-

roči Venskički odbor.

(22257-12)

## Denarne pošiljalce za ujetnike v Rusiji in Italiji.

Lahko se pošilje denar sorodnikom, prijateljem in znancem, kateri se nahajajo v ujetništvu v Rusiji ali Italiji. Potrebno je, kadar se nam denar pošije, da se priloži tudi ujetnikova dopisnika ali pismo in se nam tako omogoči pravilno sestaviti naslov.

Ako nameravate poslati denar ujetniku, pošljite ga takoj, ko sprejmete njegov naslov, ker ako bi odlásali, bi se lahko dogodilo, da bi ga ne našli več na tem mestu in mu ne mogli uročiti denaria.

TVRDKA FRANK SAKSER,

82 Cortlandt St., New York, N. Y.